

**Công ty Cổ phần**  
**Dây và Cáp điện Taya Việt Nam**  
大亞越南電線電纜股份公司  
Địa chỉ: Số 1, đường 1A, KCN BH II, BH-ĐN  
地址: 同奈邊和工業 II 區 1A 路 1 號  
Điện thoại 電話: 061-3836361-4  
Fax 傳真: 061-3836388

**Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  
越南社會主義共和國  
獨立- 自由- 幸福

**Hội Đồng Quản Trị**  
**Công ty Cổ phần Dây và Cáp điện Taya Việt Nam**

大亞越南電線電纜股份公司  
董事會

- Căn cứ luật Doanh nghiệp số 60/2005/QH11 ngày 29/11/2005;  
根據 29/11/2005 第 60/2005/QH11 號企業法;
- Căn cứ Điều lệ hoạt động Công ty Cổ phần Dây và Cáp điện Taya Việt Nam đã được Đại hội cổ đông thông qua ngày 17/04/2014;  
根據 2014 年 4 月 17 日大亞越南電線電纜股份公司組織和活動章程;
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Dây và Cáp điện Taya Việt Nam số 1-2584/HĐQT-TAYA-VN ngày 25 tháng 08 năm 2014.  
根據 2014 年.....月.....日第...../HĐQT-TAYA-VN 號董事會會議筆錄。

**QUYẾT ĐỊNH**

**決定**

(Số 編號: 2-2584/HĐQT-QĐ)

1. Vay tín dụng Ngân hàng thương mại Taipei Fubon-Chi nhánh Thành Phố Hồ Chí Minh USD4.000.000,00 (Bốn Triệu Đô La Mỹ chẵn) để bổ sung vào vốn lưu động của Công ty. Khoản vay này do ông Shen Shang Pang chủ tịch HĐQT đứng ra bảo lãnh.  
貸款臺北富邦銀行-胡志明市分行 400 萬美元補充公司流動資金，此貸款由沈尚邦董事長擔保。



2. Vay tín dụng Far East National Bank-Chi nhánh Thành Phố Hồ Chí Minh USD3.000.000,00 (Ba Triệu Đô La Mỹ) để bổ sung vào vốn lưu động của Công ty. Khoản vay này do ông Shen Shang Pang chủ tịch HĐQT đứng ra bảo lãnh.  
貸款遠東國民銀行-胡志明市分行 300 萬美元補充公司流動資金，此貸款由沈尚邦董事長擔保。
3. Ủy quyền người đại diện theo pháp luật Công ty Cổ phần Dây và Cáp điện Taya Việt Nam ông Wang Ting Shu – Tổng giám đốc công ty chịu trách nhiệm liên hệ Ngân hàng thương mại Taipei Fubon-Chi nhánh Thành Phố Hồ Chí Minh và Far East National Bank-Chi nhánh Thành Phố Hồ Chí Minh để tiến hành ký kết hợp đồng vay vốn.  
授權王丁樹總經理-大亞越南電線電纜股份公司法律代表人負責聯絡臺北富邦銀行-胡志明市分行以及遠東國民銀行-胡志明市分行落實有關貸款簽約事宜。
4. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.  
本決定自簽署日起生效。



Nơi nhận:

收件處

- Hội đồng quản trị  
董事會
- Ông Wang Ting Shu  
王丁樹先生
- Lưu văn phòng  
公司存檔

Biên Hòa, ngày 25 tháng 08 năm 2014

邊和，2014年 月 日

TM. Hội đồng quản trị  
代表董事會  
Chủ tịch HĐQT  
董事長



Shen Shang Pang  
沈尚邦